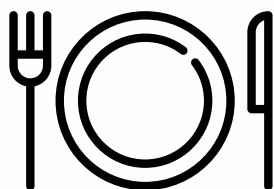
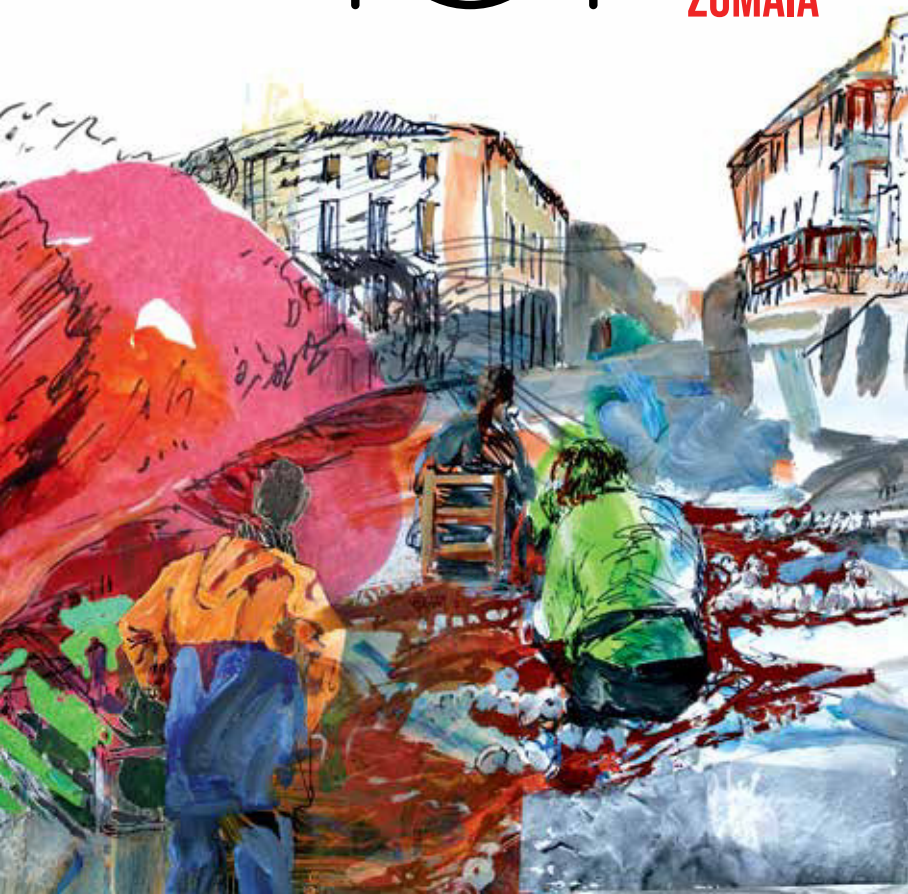


NON JAN

DONDE COMER
WHERE TO EAT
OÙ MANGER



GETARIA
ORIO
ZARAUZ
AIA
ZUMAIA



AURKIBIDEA

ÍNDICE INDICE INDEX

GETARIA	5
ORIO	15
ZARAUTZ	25
AIA	41
ZUMAIA	49



GOURMET DENDAK TIENDAS GOURMET GOURMET SHOPS BOUTIQUES GASTRONOMIQUES

AMONA MARIA

Katrapona, 2. GETARIA
T. 943 140 405

CETARIA

Nagusia, 33. GETARIA
T. 943 140 256

GETAKA

Nagusia, 35. GETARIA
T. 943 021 613

IDOIA ARDOTEGIA

Julio Beobide, 2. ZUMAIA

MAISOR

Portua z/g. GETARIA
T. 943 140 993

ODRIOZOLA ARDOAK

Aitzuri kalea z/g. ZUMAIA

SALANORT

Nagusia, 22. GETARIA
T. 943 140 624

- Argitaratzailea: Urola Kostako Udal Elkarteak
 - Egilea: Urola Kostako Turismo Bulegoak
 - Ale kopurua: 5.000 ale
 - Inprimaketa: Gráficas Juaristi
- Argitaratze data: 2022ko ekaina

PIKTOGRAMAK PICTOGRAMAS PICTOGRAMMES PICTOGRAMS



Edukiera
Capacidad
Dining room for
Nombre de places



Sukaldaritza tradizionala
Cocina tradicional
Traditional cuisine
Cuisine traditionnelle



Laneguneko menua
Menú del día
Weekday menu
Menu du jour



Denboraldiko sukaldaritza
Cocina de temporada
Seasonal cuisine
Cuisine de saison



Asteburuko menua
Menú fin de semana
Weekend menu
Menu week-end



Itsaskiak
Mariscos
Seafood
Fruits de mer



Dastatzeko menua
Menú degustación
Tasting menu
Menu dégustation



Arraina
Pescado
Fish
Poisson



Karta
Carta
Carte
Carte



Egile sukaldaritza
Cocina de autor
Nouvelle cuisine
Cuisine d'auteur



Sagardotegia
Sidreria
Cider house
Cidrerie



Dieta bereziak
Dietas especiales
Special diet menus
Régimes spéciaux



Parrila tradizionala
Parrilla tradicional
Char-grilled cuisine
Grill traditionnel



Italiarra
Italiano
Italian
Italien



<35 €



35 - 60 €



>60 €

Kartaren prezioan oinarrituta
Basado en el precio de la carta
Based on the price of à la carte service
Basé sur le prix à la carte



Euskadi
Gastronomika



Repsol Eguzkiak
Soles Repsol · Repsol Suns
Soleils Repsol



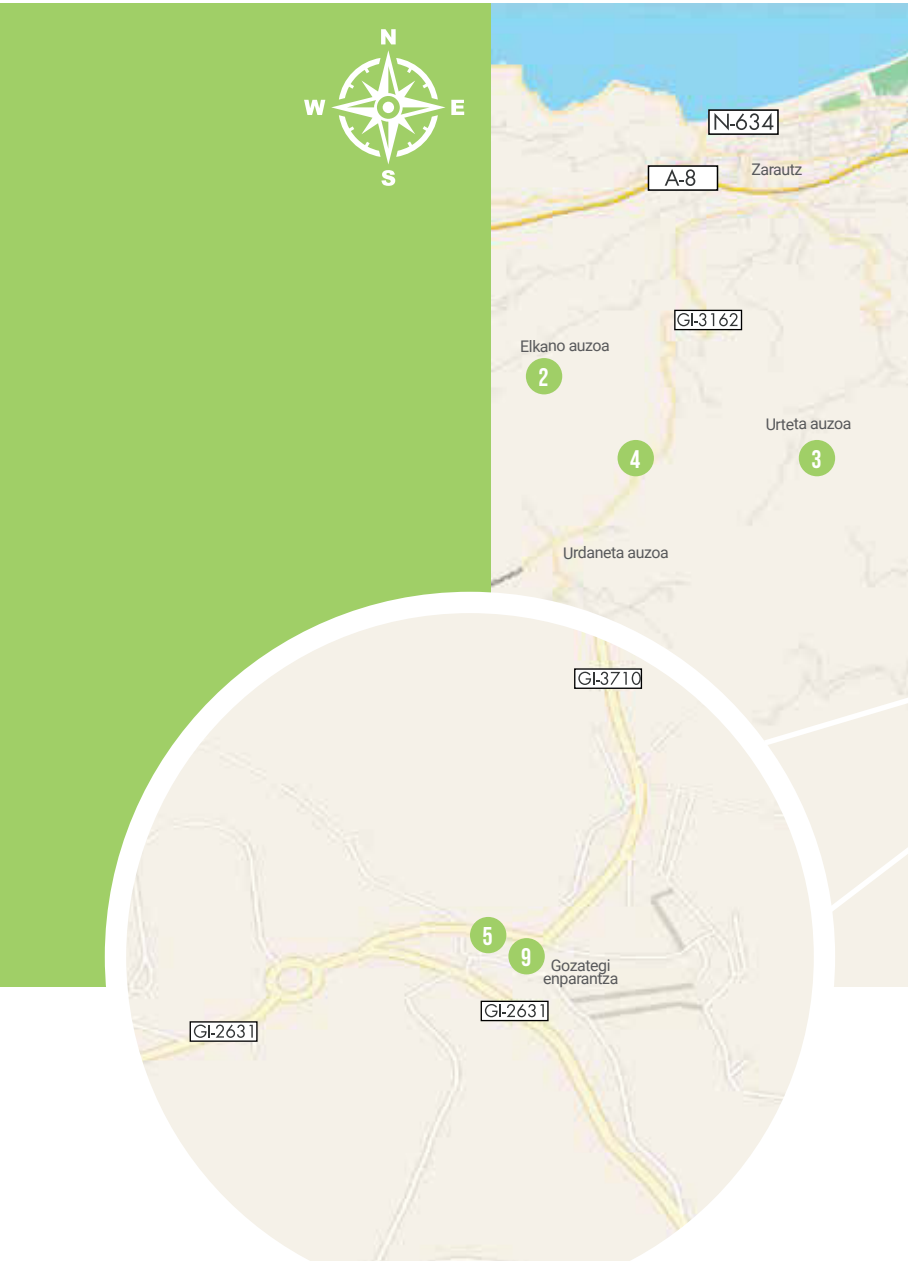
Konpromisoa Kalitate Turistikoarekin
Compromiso de Calidad Turística
Commitment to Tourism Quality
Engagement de Qualité Touristique



Q Kalitate Turistikoa
Q Calidad Turística
Q for Tourist Quality
Q Qualité Tourisme









1. ALTZERRI



Olaskoegia auzoa, 36
Tel.: 625 70 08 98
altzerri@gmail.com
www.facebook.com/altzerri


130+60














2. GAZTEATEGI



Elkano auzoa
Tel.: 943 13 16 06
info@gazteategi.com
www.gazteategi.com


60













3. IZARRA



Urdaneta auzoa
Tel. 943 13 18 67 / 634 45 89 19


60












AIA

45

4. IZETA



Zarautz-Urdaneta bidea
Tel.: 943 13 16 93
izetasagardotegia@gmail.com
www.izeta.es



320



5. KANUA



Gozategi enparantza, 11
Tel.: 943 09 56 75



100



6. PORTU



Santio Erreka auzoa
Tel.: 943 89 44 34
portuerretegia@gmail.com



80

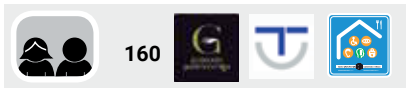




7. SATXOTA



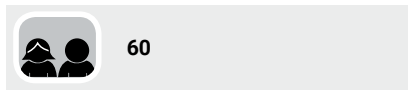
Santio Erreka auzoa, 3
Tel.: 943 83 57 38 / 618 303 584
satxota@gmail.com
www.sidreriasatxota.com



8. ZINGIRA KANPINA



Olaskoegia 38 (Orio ondoan)
Tel. 682 26 12 87
www.zingiracamping.com/jatetxe-begetarianoa/





AIA

47

TABERNAK MOKADUTXOAK BARES PICOTEO BARS

AIZE BERRI

Armendi-Gain kalea, 1 beheia

ITURRIOZENA

Gozategi enparantza, 6





GETARIAKO TURISMO BULEGOA · OFICINA DE TURISMO DE GETARIA

Aldamar parkea, 2 · 20808 Getaria · Tel. 943 14 09 57
info@getariaturismo.eus · www.getariaturismo.eus



ORIOKO TURISMO BULEGOA · OFICINA DE TURISMO DE ORIO

Aritzaga, 1 · 20810 Orio · Tel. 943 83 55 65
infoturismoa@orio.eus · www.orio.eus



ZARAUZKO TURISMO BULEGOA · OFICINA DE TURISMO DE ZARAUZ

Kale Nagusia, 30 · 20800 Zarautz · Tel. 943 83 09 90



UDAKO INFORMAZIO PUNTUA · PUNTO DE INFORMACIÓN DE VERANO

Itsasertza / Paseo marítimo · 20800 Zarautz · Tel. 943 89 03 77
turismoa@zarautz.eus · www.turismozarautz.eus

PAGOETAKO PARKE NATURALA · PARQUE NATURAL DE PAGOETA

Iturraran baserria, 20809 Aia · Tel. 943 83 53 89 · www.aiapagoeta.com
iturraran@gipuzkoamendizmendi.net · www.gipuzkoamendizmendi.net



ZUMAIAKO TURISMO BULEGOA · OFICINA DE TURISMO DE ZUMAIA

Kantauri Plaza, 13 · 20750 Zumaia · Tel. 943 14 33 96
turismoa@zumaia.eus · www.zumaia.eus/turismo



Kostaldeak · Costa Verde · Biscaya Coast · Côte Basque



www.kostaldea.eu



EUSKADI
BASQUE COUNTRY

